

سجّل منتجك واحصل على الدعم من

www.philips.com/welcome

AJ310



دليل المستخدم

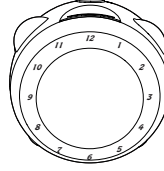
PHILIPS

المحتويات

3	1 هام:
3	2 ساعة المنبه
3	محتويات الصندوق
4	3 الشروع في العمل
4	توصيل الطاقة
4	تعيين الساعة
5	4 ضبط المنبه
5	تحديد مصدر المنبه
5	تعيين المنبه للاستيقاظ
6	قم بتعيين المنبه للنوم
7	5 الميزات الأخرى
7	حدد لغة النظام
7	إعلان الوقت الحالي
8	تخمين الوقت
8	ضبط سطوع الشاشة
8	6 معلومات عن المنتج
8	المواصفات
9	7 استكشاف الأخطاء وإصلاحها
9	8 إشعار

محتويات الصندوق

تحقق من محتويات الحزمة الخاصة بك وتعرّف إليها.



- اقرأ هذه الإرشادات.
- انتبه إلى كل التحذيرات.
- اتبع كل الإرشادات.
- لا تثبت هذا الجهاز بالقرب من أي مصادر حرارة مثل المشعاعات أو فتحات التحكم في الحرارة أو الأفران أو أي أجهزة أخرى (بما فيها مكبرات الصوت) التي تُنتج السخونة.
- اعمل على حماية سلك الطاقة بحيث لا يتم المشي أو الضغط عليه، وخاصة عند المقابس والمأخذ التوافقية والنقطة التي تخرج عندها من ساعة المنبّه.
- استخدم التركيبات/الملحقات المحددة من الشركة المصنعة فقط.
- أفضل ساعة المنبّه هذه أثناء العواصف الرعدية أو عند عدم استخدامها لفترات طويلة.
- أوكل أعمال الخدمة والصيانة لفريق الخدمة المؤهل.
- يستوجب القيام بأعمال الصيانة لدى تعرّض ساعة المنبّه للضرر بأي شكل من الأشكال. كمثال تضرر سلك الإمداد بالطاقة أو القابس أو تسرب سائل إلى ساعة المنبّه أو سقوط أغراض عليها أو تعرّضها للمطر أو الرطوبة أو عدم عملها بشكل طبيعي أو سقوطها.
- تنبيه حول استخدام البطارية - لتجنب تسرب البطارية الذي قد يؤدي إلى إصابات جسيمة أو أضرار في الممتلكات أو في ساعة المنبّه:
- ركب كل البطاريات بشكل صحيح. + و - كما هو موضح على ساعة المنبّه.
- لا تخلط البطاريات (قديمة وجديدة أو بطاريات كربون وقلوية. وما إلى ذلك).
- أخرج البطاريات إذا كنت ستوقف عن استخدام ساعة المنبّه لوقت طويل.
- يجب ألا تتعرض ساعة المنبّه هذه للتقطير أو البلل.
- لا تضع أي جسم يشكّل مصدر خطر على ساعة المنبّه (على سبيل المثال، الأجسام التي تحتوي على سوائل والشموع المضاءة).
- يجب أن تبقى خاصية فصل الجهاز جاهزة للتشغيل حيث يتم استخدام محوّل التوصيل المباشر لفصل الجهاز.

قد ينتج عن تعديل المنتج التعرّض إلى إشعاعات EMC خطيرة أو عمليات أخرى غير آمنة.

3 الشروع في العمل

اتبع دائماً التعليمات الواردة في هذا الفصل حسب تسلسلها.

توصيل الطاقة

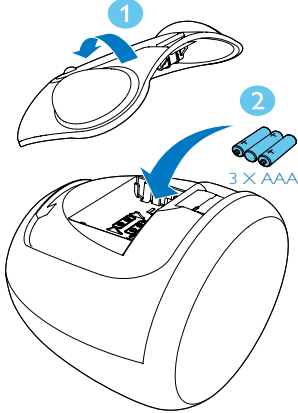
يمكن استخدام إما طاقة التيار المتناوب أو البطاريات كوحدة تزويد بالطاقة لساعة المنبه هذه.

الخيار 1: طاقة البطارية

تنبيه

- خطر حدوث انفجار! أبقي البطاريات بعيداً عن الحرارة أو أشعة الشمس أو النار. لا ترم البطاريات في النار أبداً.
- تحتوي البطاريات على مواد كيميائية. وبالتالي يجب التخلص منها بطريقة صحيحة.

أدخل ثلاث بطاريات بحجم AAA مع التقيد بالقطبية الصحيحة (+/-) كما هو مبين.



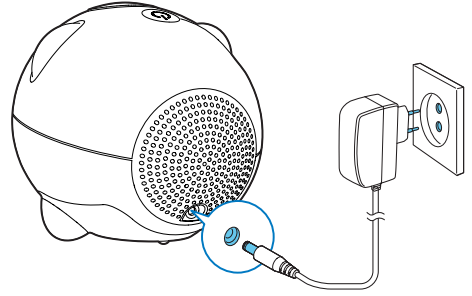
الخيار 2: طاقة التيار المتناوب

تنبيه

- خطر تلف المنتج! تأكد من أن الجهد الكهربائي يطابق قيمة الجهد الكهربائي المطبوعة في الجهة الخلفية أو السفلية من ساعة المنبه.
- خطر حدوث صدمة كهربائية! عند فصل محوّل طاقة التيار المتناوب، اسحب القابس من المأخذ دائماً. لا تسحب الكبل أبداً.

ملاحظة

- نقع لوحة النوع داخل حجرة البطارية.



تعيين الساعة

ملاحظة

- قبل البدء، افتح الغطاء الواقي في الجهة العليا لعرض الأزرار الخفية.

- 1 في وضع الاستعداد، اضغط باستمرار على SET TIME لمدة ثانيتين لتنشيط وضع إعداد الساعة.
لـ تومض أرقام الساعة والدقيقة.
- 2 قم بتدوير - hr + لضبط الساعة.
- 3 قم بتدوير - min + لضبط الدقيقة.
- 4 اضغط على SET TIME للتأكيد.
لـ [24H] يبدأ بالومض.
- 5 قم بتدوير - hr + أو - min + لضبط تنسيق الساعة 12/24.
- 6 اضغط على SET TIME للتأكيد.
لـ يظهر الوقت الذي تم ضبطه.

4 ضبط المنبه

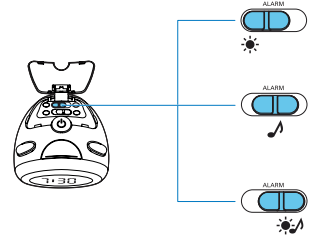
تحديد مصدر المنبه

اضبط : / / : لتحديد مصادر مختلفة للمنبه:

- : يتم تنشيط الإضاءة الخلفية عندما يحين وقت إطلاق المنبه.
- : يتم تنشيط الصوت المحدد عندما يحين وقت إطلاق المنبه.
- : يتم تنشيط كلا الإضاءة الخلفية والصوت عندما يحين وقت إطلاق المنبه.

تلميح

- يمكنك تحديد صوت المنبه عند ضبط المنبه للاستيقاظ أو النوم.
- لا يمكن ضبط مستوى صوت المنبه بشكل يدوي.



تعيين المنبه للاستيقاظ

باستخدام ساعة المنبه هذه، يمكنك تعيين المنبه لإيقاظك في الصباح.

ملاحظة

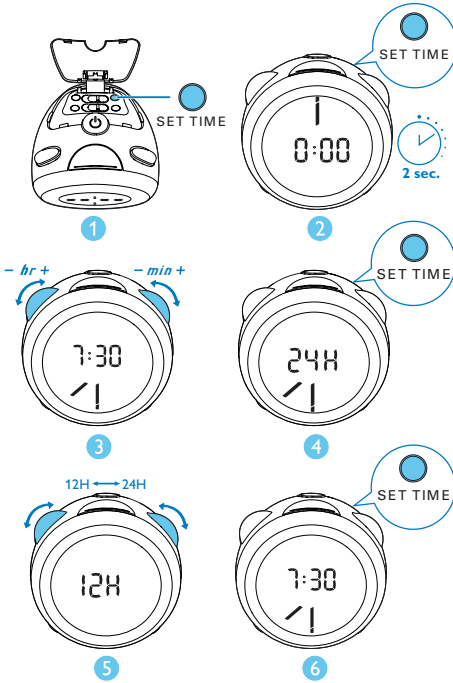
- تأكد من ضبط الساعة بشكل صحيح.

1 في وضع الاستعداد، اضغط باستمرار على SET

WAKE لمدة ثانيتين.

ل. تومض أرقام الساعة والدقيقة.

2 قم بتدوير - hr + لضبط الساعة.



تنشيط/إلغاء تنشيط المنبه للاستيقاظ

1 في وضع الاستعداد. اضغط على SET WAKE.

لـ يتم عرض ضوابط المنبه المعيّنة مسبقاً.

2 اضغط على SET WAKE بشكل متكرر لتنشيط

المنبه أو إلغاء تنشيطه للاستيقاظ.

لـ يظهر رمز المنبه إذا كان هذا الأخير قيد التشغيل ويختفي إذا كان متوقفاً عن التشغيل.

• لإيقاف المنبه الذي يرّن. اضغط على SET WAKE أو alarm off/tell time.

لـ يكرر المنبه الرنين لليوم التالي.

قم بتعيين المنبه للنوم

يمكنك أيضاً تعيين المنبه لتذكيرك بالنوم في الوقت المحدد في الليل.

ملاحظة

• تأكد من تعيين الساعة بشكل صحيح.

1 في وضع الاستعداد. اضغط باستمرار على SET

SLEEP لمدة ثانيتين.

لـ تومض أرقام الساعة والدقيقة.

2 قم بتدوير - hr + لضبط الساعة.

3 قم بتدوير - min + لضبط الدقيقة.

4 اضغط على SET SLEEP للتأكيد.

لـ يومض مصدر الصوت.

5 قم بتدوير - hr + أو - min + لتحديد صوت المنبه.

6 اضغط على SET SLEEP للتأكيد.

لـ تظهر إعدادات المنبه.

3 قم بتدوير - min + لضبط الدقيقة.

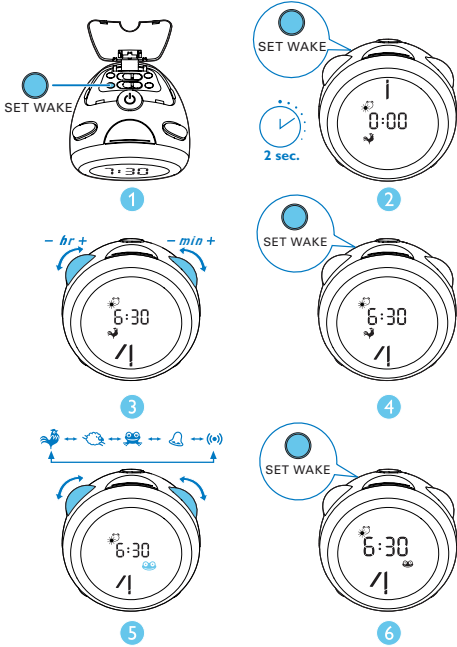
4 اضغط على SET WAKE للتأكيد.

لـ يومض مصدر الصوت.

5 قم بتدوير - hr + أو - min + لتحديد صوت المنبه.

6 اضغط على SET WAKE للتأكيد.

لـ تظهر إعدادات المنبه.



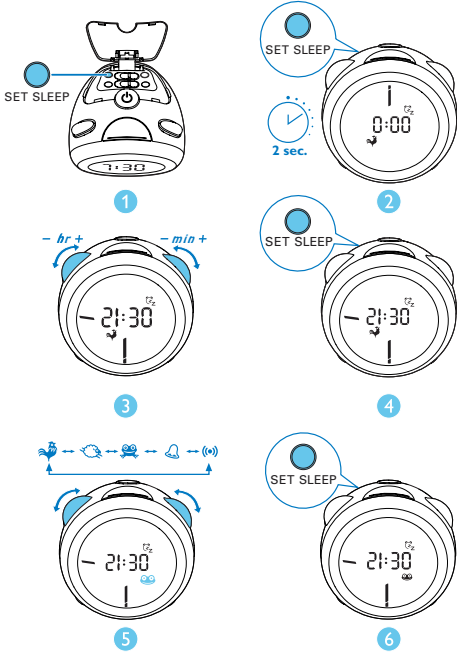
تلميح

• عندما ينطلق صوت المنبه، يرتفع الصوت بشكل تدريجي.

عندما يحين وقت إطلاق المنبه:

وحدة التزويد بالطاقة	مدة المنبه	الإضاءة الخلفية (في حال خديدها)
طاقة التيار المتناوب	أقصى 15 دقيقة	باللون الأخضر لـ 15 دقيقة
طاقة البطارية	أقصى 5 دقائق	باللون الأخضر لدقيقة واحدة

5 الميزات الأخرى



عندما يحين وقت إطلاق المنبّه:

وحدة التزويد بالطاقة	مدة المنبّه	الإضاءة الخلفية (في حال تحديدها)
طاقة التيار المتناوب	أقصى 15 دقيقة	باللون الأحمر لـ 15 دقيقة
طاقة البطارية	أقصى 5 دقائق	باللون الأحمر لدقيقة واحدة

تنشيط/إلغاء تنشيط المنبّه للنوم

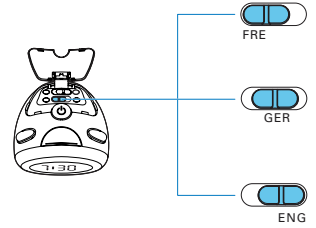
1. في وضع الاستعداد، اضغط على SET SLEEP. لـ يتم عرض ضوابط المنبّه المعيّنة مسبقًا.
2. اضغط على SET SLEEP بشكل متكرر لتنشيط المنبّه أو إلغاء تنشيطه للنوم. لـ يظهر رمز المنبه إذا كان هذا الأخير قيد التشغيل ويختفي إذا كان متوقفًا عن التشغيل.
- لإيقاف المنبّه الذي يرنّ، اضغط على SET SLEEP أو alarm off/tell time.
- يكرر المنبه الرنين لليوم التالي.

حدد لغة النظام

ملاحظة

- تتوفر ثلاث لغات لساعة المنبّه هذه.

اضبط FRE/GER/ENG لتحديد الفرنسية أو الألمانية أو الإنكليزية كلغة للنظام.



إعلان الوقت الحالي

يمكن لساعة المنبّه الناطقة هذه أن تعلن عن الوقت الحالي بطريقة طبيعية عند تنشيطها.

ملاحظة

- تأكد من تحديد اللغة الصحيحة.

في وضع الاستعداد، اضغط على alarm off/tell time. لـ ستمسح الوقت الحالي بوضوح (مثال إنها الساعة الخامسة).



6 معلومات عن المنتج

ملاحظة

- تخضع معلومات المنتج للتغيير من دون إشعار مسبق.

تخمين الوقت

تم تصميم ساعة المنبّه هذه أيضًا لمساعدة الطفل على تعلّم تخمين الوقت. من خلال طرح أسئلة على الأولاد مثل "كم الساعة"، تساعد ساعة المنبّه هذه الأطفال على التدريب على استخدام الساعات. وبالتالي، تساهم هذه الساعة في تنميتهم فكريًا.

1 اضغط على

لـ يتم عرض [- : - : -]

لـ تسألك ساعة المنبّه "كم الساعة".

2

بحسب عقري الساعة والدقائق، قم بتدوير - hr + و min - لضبط الوقت.

3

اضغط على alarm off/tell time.

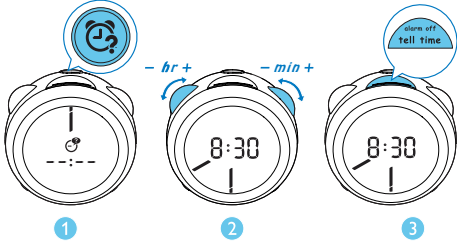
لـ في حال ضبطت الوقت بشكل صحيح.

فستسمع صوت تصفيق ثم ستعلن ساعة المنبّه الوقت.

لـ إذا كان جوابك خاطئًا، فستسمع صوتًا مزعجًا ثم ستحدد ساعة المنبّه الوقت الصحيح.

4

للخروج، اضغط على  مجددًا.



تلميح

- يمكن للأطفال أن يضغطوا على alarm off/tell time للحصول على الإجابة الصحيحة مباشرة من دون تعيين ضوابط الساعة.

المواصفات

مضخم إشارة الصوت

قدرة الإخراج التقديرية 0.25 واط RMS

معلومات عامة

وحدة التزويد بالطاقة

- طاقة التيار المتناوب

الطراز: AC39735T

(Philips): الإدخال : 220-

230 فولت ~، 50 هرتز، 20

مللي أمبير:

1.5 فولت R03/UM-4 × 3

- البطارية

استهلاك الطاقة أثناء

التشغيل 2 واط

استهلاك الطاقة أثناء وضع

الاستعداد > 1 واط

الأبعاد

- الوحدة الأساسية

(العرض × الارتفاع × العمق) 110 × 110 × 110 مم

الوزن

- مع التعبئة 0.63 كجم

- الوحدة الأساسية 0.29 كجم

ضبط سطوع الشاشة

اضغط على BACKLIGHT بشكل متكرر لتحديد

مستويات سطوع مختلفة.

- سطوع مرتفع
- سطوع منخفض
- إيقاف تشغيل السطوع

7 استكشاف الأخطاء وإصلاحها

تحذير



• لا تقم أبدًا بإزالة غلاف الجهاز.

لكي يبقى الضمان صالحًا، لا تحاول إطلاقًا إصلاح المنتج بنفسك.

إذا واجهت مشكلة ما أثناء استخدام هذا الجهاز، تحقق من النقاط التالية قبل طلب الخدمة. إذا بقيت المشكلة بدون حل، انتقل إلى صفحة Philips على ويب (www.philips.com/support). عند الاتصال بشركة Philips، تأكد من وجود الجهاز في مكان مجاور ومن معرفة رقم الطراز والرقم التسلسلي.

لا توجد طاقة

- تأكد من توصيل قابس الطاقة بشكل صحيح.
- تأكد من توفر الطاقة في مأخذ التيار المتردد.
- تأكد من إدخال البطاريات بشكل صحيح.

لا استجابة من الوحدة

- أخرج البطاريات وقم بتشغيل الوحدة مجددًا.
- افصل قابس طاقة التيار المتردد وعاود توصيله. ثم شغل الوحدة من جديد.

لا يعمل المنبه

- اضبط الساعة/المنبه بشكل صحيح.

قد تؤدي أي تغييرات أو تعديلات على هذا الجهاز لم يوافق عليها قسم Philips Consumer Lifestyle بشكل صريح إلى إبطال تخويل المستخدم تشغيل الجهاز.



يتوافق هذا المنتج مع متطلبات تداخل ترددات الراديو الخاصة بالمجموعة الأوروبية.



تم تصميم المنتج وتصنيعه من أجود المواد والمكونات القابلة لإعادة التدوير وإعادة الاستخدام.



عند إرفاق رمز الحاوية الدولية هذه بالمنتج، فهذا يعني أن الإرشاد الأوروبي EC/96/2002 يشمل هذا المنتج. يُرجى الاطلاع على نظام التجميع المحلي المنفصل لكل من المنتجات الإلكترونية والكهربائية.

يُرجى العمل وفق القوانين المحلية وعدم التخلص من المنتجات القديمة مع النفايات المنزلية العادية. فالتخلص من المنتج القديم بطريقة صحيحة يساعد على منع حدوث تبعات سلبية محتملة تؤثر في البيئة وصحة الإنسان.



يحتوي منتجك على بطاريات يشملها الإرشاد الأوروبي EC/66/2006، والتي لا يمكن أن يتم التخلص منها مع النفايات المنزلية العادية. يُرجى الاطلاع على القوانين المحلية المتعلقة بنظام التجميع المنفصل للبطاريات. يساعد التخلص من البطاريات بطريقة صحيحة على منع حدوث تبعات سلبية محتملة تؤثر في البيئة وصحة الإنسان.

معلومات حول البيئة

لقد تم الاستغناء عن كل التغليف غير الضرورية. لقد حاولنا استخدام تغليف يسهل فصله إلى ثلاث مواد: ورق مقوى (صندوق)، إسفنجة البوليسترين (مخفف الصدمات) والبوليثين (الأكياس واللوحات الإسفنجية الواقية). يتكوّن نظامك من مواد يمكن إعادة تدويرها وإعادة استخدامها إذا تم تفكيكه من قبل شركة متخصصة.

يُرجى الالتزام بالأنظمة المحلية المتعلقة بالتخلص من مواد
التغليف والبطاريات المستهلكة والمعدات القديمة.



هذا جهاز من الفئة II مع مادة عازلة مزدوجة. وبدون توفير
التأريض الوافي.

Koninklijke Philips Electronics N.V © 2012. جميع
الحقوق محفوظة.

مواصفات المنتج عرضة للتغيير بدون إشعار مسبق.
العلامات التجارية هي ملك لشركة Koninklijke Philips
Electronics N.V. أو مالكيها المعنيين. تحتفظ شركة
Philips بحقوقها في تغيير المنتجات في أي وقت دون أن تكون
ملزمة بضبط المعدات السابقة وفقًا لذلك.



Specifications are subject to change without notice
© 2012 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.

AJ310_12_UM_V2.0

